

nøggha betalat oc ær liggande i Lødhosie, wæstan sancti Pæters kyrkio oc sønnan næst Gesa Eggerds jordh, oc ær langh lvj alna, bredh xxviiij alna, item een kal-gards jordh, som ther tiil hører, som ligger sønnarst vte fore Symenæ bro, oc ær langher lx alna oc bredher xxxiiij alen, oc aff æghnadha for:da Thærbiørn fra Henrik Reklinghuzen oc hans arfwom the forscrefna jordha oc tiilæghnadha them for:da Hælghæ Anundson oc hans arfwom frij oc fræls tiil æwærdhelika ægho, for allom aterkallom. Thæsso godha mæn mælte jordhena: Magnus Thorlefson oc Godhow, som tha bomæstara⁽¹⁾ waro. Scriptum Ludosie, anno et die vt supra, sub sigillo nostre ciuitatis.

På frånsidan: Borgamæstare ok radmanna breff aff Lødesom, ath the kænna ath Tørbiørn Anbiørnson antwardhade Hælga for:da tomt ok gardh.

I bochinne xj.

Sigillet: Lödöse stads (skadadt).

1484.

1411 d. 28 Okt.

Köpenhamn.

K. Erik utlofvar åt hertig Ulrik af Mecklenburg 500 mark, Stralsunds mynt, årligen, emedan han förbundit sig till konungens och drottning Margaretas tjenst.

Orig. på perg. i Storhert. ark. i Schwerin.

Wij Erik, van Godes gnaden der rike Denmarken, Sweden, Norwegen, der Wende, der Gothen koning vnde hertoghe to Pomern, dun witlik allen den jenen, de dessen breff seen edder horen lesen, dat na dem male dat de dorchluchtige vurste, vnse leue oem, hertogh Olrich van Meklenborgh, vmme sunderger leue willen sich to vnseme denste vnde to vnser gnedigen vrowen vnde moder konin-ginnen Marghrete &c. vnde to vnser riken gestaet hefft, mit vns vnde eer vnde vnser riken to dyende vnde to vnderuende, vnde by vns vnde by eer vnde vnser riken truweliken to bliuende, hir vmme wille wi vnde scholen vm alle jaer to sunte Mertens daghe to Skonore edder to deme Elleboghden gheuen vnde vntrichten vyffhundert mark Sundesch in munde vnde in penningen, also denne gheunge vnde gheue ys vppe Schone, sunder vortogh. Dit vorscreuene loue wi koning Erik vorbenomede deme vorbenomeden hertoghen Olrike in guden truwen sunder argh. Vnde to groterer bekantnisse so hebbe wi vnse secretum gehenget laten vor dessen breff. Datum Kopenhaffn, anno Domini millesimo quadringen-tesimo vndecimo, ipso die beatorum apostolorum Symonis et Jude.

Sigillet: Konungens.

1485.

1411 d. 28 Okt.

Vimmerby.

Johan Mörske, kyrkoprest i Vimmerby, skänker sin gård Näs invid Vimmerby till prestbolet i Vimmerby.

J. Ihre: Dissert. acad. de Wimmerbya, s. 32—33.

Alla the thetta bref höra eller see hälsar jach Joan Mörske, kyrkioprester i Wimarby. Thet scal allom viterlekit vara oc kännis iac medh thesso mino opno

breffe at iac aff gudhlekome kiärlek oc langom förtäncka haver unt oc gifvit Gudhi til heders, jomfru Mario, sancte Mario Magdalene oc kyrkyonne i Wimarby under prestins bord oc til prestegaardh min gaardh oc äghodel i Nääs, liggande vid förnemda Wimarby i Sigvidhe(?), med allom rätt oc tillaghom, som är halfdelin i allom bynom, med hus oc giordh oc allom vägfatom eller nidhermuradhom invidhiom(?) oc kuparkarum oc mullögh, vatnbar(?) oc stuvubonadh, oc med åker oc änggh, skogh oc fågang, i vato oc thorro, närby oc fiärran, engo vndantakno af thy ther nu tilligger eller af alder tillighat hauer, medh sua förskäl, at hvar kyrkioherra äpter annan vidh för:da kyrkio Wimarby scal halda eller lata sighia ena messo aff jomfru Mario hvar lögherdagh til domin, med särleko åminne för mina siäl oc alla minna föräldra oc särleka minna kiära fadhers oc modhers Pädhar Svendson(?) oc Ingeborgha Joansdotter, hvilka min fadher min för:de then garden til morghongavo gaf oc är gammalt frälse; afhende jac thy mic oc minom arfvom then för:da gardh medh allom tillaghom oc tileeghnar jak han för:do Wimarbo kyrkio til henna prestagardh, i sva mato, som foresakt är, til äverdeleka ägho. Til hvilkra mere visso oc äverdelekin stadfastilse bedhis jac hederlika mans herra Lawrindza Odonis, domprovastz i Linköpinge, oc stadsins Wimarby insighle, medh mino eghno, oc Joans Lämo, wäpnara, insighlom for thetta bref. Datum Wimarby, anno Domini med vndecimo, die beatorum apostolorum Symonis et Jude.

Äfven tryckt i M. G. Crælius': Försök t. beskr. om Tuna Läns, Sefwedens och Aspelands häraders fögderi . . s. 237—8.

1486.

1411 d. 31 Okt.

Helsingborg.

Konung Erik pantförskrifver till riddaren Trugot Hass allt konungens gods i Glimåkra socken, Göinge härad.

Orig. på perg. i K. Danska Geh. Ark.

Wy Erik, medh Gudhs nadhe Danmarks, Swerigis, Norghes, Wendes oc Godes koning oc hertugh i Pomeran, helsæ alle men thettæ breff see æller høre læsit kärlikæ medh Gudh oc wor nadhe, oc kungøre thet alle, at wi wedherkenne oss medh thettæ breff at hafue pantsæt een wælboren man her Thrugot Hass riddere wort gotzs liggende i Glymakre sokn i Gythingehæret, hwilkit kalles konings øthken, medh all sin tilliggilse, for tu hwnredhe mark, i swo danæ madæ, at han scal thet för:de gotzs beholde swo lenge han lefuer medh all tilliggilse oc medh all koninglik ræt oc æy lösæs aff honum ee mæthæn han lefuer, oc nar han aff ganger oc døer, tha scal thet för:de gotzs lösæs aff hans arwinge for tu hwnredhe lödhighe mark i godhe penninge oc gewe, ee nar thet scal lösæs. Oc forbywdhe wj alle men, ee hwo the hælst ære, för:de her Trugot at hindræ ther wti æller hans arwinge i nokræ madæ vnder wor hefnd. Scriptum Helsingborgh, anno Domini m^ocd^o vndecimo, vigilia omnium sanctorum, nostro sub secreto presentibus appenso.

Sigillet saknas.

Sv. Diplom. fr. 1401. II.